

## Archived version

This version was current for the period set out in the footer below. Any amendment enacted after 28 Feb. 2015 with retroactive effect is not included.

It was the first version.

## Version archivée

La présente version était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Les modifications rétroactives édictées après le 28 févr. 2015 n'y figurent pas.

Il s'agit de la première version.

---

THE CONSUMER PROTECTION ACT  
(C.C.S.M. c. C200)

### Prepaid Purchase Cards Regulation

---

Regulation 98/2007  
Registered July 31, 2007

#### TABLE OF CONTENTS

##### Section

- 1 Definitions
- 2 Limit on fees
- 3 Information requirements
- 4 Expiry dates
- 5 Administrative penalty
- 6 Transitional
- 7 Review
- 8 Coming into force

#### Definitions

**1** The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Consumer Protection Act*. (« *Loi* »)

"**supplier**" means a person who issues or sells a prepaid purchase card. (« *fournisseur* »)

---

LOI SUR LA PROTECTION DU CONSOMMATEUR  
(c. C200 de la C.P.L.M.)

### Règlement sur les cartes prépayées

---

Règlement 98/2007  
Date d'enregistrement : le 31 juillet 2007

#### TABLE DES MATIÈRES

##### Article

- 1 Définitions
- 2 Restriction s'appliquant aux frais
- 3 Renseignements obligatoires
- 4 Dates d'expiration
- 5 Sanction administrative
- 6 Disposition transitoire
- 7 Examen
- 8 Entrée en vigueur

#### Définitions

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **fournisseur** » Personne qui émet ou vend des cartes prépayées. ("*supplier*")

« **Loi** » *La Loi sur la protection du consommateur*. ("*Act*")

**Limit on fees**

**2(1)** No supplier shall charge a fee to the holder of a prepaid purchase card for anything in relation to the card, except in the following cases:

1. A supplier may charge a fee for replacing a lost or stolen prepaid purchase card or to customize a card.
2. A supplier may charge a fee in relation to a prepaid purchase card if the holder provides nothing of value for the card when it is issued.
3. If a supplier issues or sells a prepaid purchase card entitling the holder to apply it towards purchasing goods or services from multiple unaffiliated sellers, the supplier may — if the card has not been activated for 12 months — charge a maximum monthly fee of \$2.50 thereafter.

**2(2)** If a supplier has charged a fee in contravention of this section, the holder of a prepaid purchase card is entitled to a refund of the payment, and may demand the refund by giving notice to the supplier within one year after the fee is paid.

**Information requirements**

**3(1)** At the time a prepaid purchase card is issued or sold, the supplier shall give the following information to the holder:

- (a) all restrictions, limitations and conditions that the supplier imposes on the use of the card, including any permitted fee or expiry date;
- (b) a description of the way in which the holder can obtain information respecting the card, including any remaining balance.

**3(2)** The supplier of a prepaid purchase card must give the information required under subsection (1) clearly and in a way that is likely to bring it to the holder's attention.

**Restriction s'appliquant aux frais**

**2(1)** Il est interdit au fournisseur d'exiger des frais du titulaire d'une carte prépayée, sauf dans les cas suivants :

1. Il peut exiger des frais pour le remplacement de la carte si elle est perdue ou volée ou pour sa personnalisation.
2. Il peut exiger des frais si le titulaire de la carte ne lui remet rien de valeur à l'égard de celle-ci lors de son émission.
3. Il peut, si la carte donne au titulaire le droit de s'en servir pour acheter des objets ou des services auprès de plusieurs vendeurs indépendants et si elle n'a pas été activée pendant 12 mois, exiger des frais mensuels maximaux de 2,50 \$ par la suite.

**2(2)** Si le fournisseur a exigé des frais contrairement au présent article, le titulaire de la carte prépayée a le droit d'en obtenir le remboursement et peut, à cette fin, donner un avis au fournisseur dans l'année qui suit leur paiement.

**Renseignements obligatoires**

**3(1)** Au moment où il émet ou vend une carte prépayée, le fournisseur indique au titulaire :

- a) toutes les restrictions et les conditions qu'il impose relativement à l'utilisation de la carte, y compris les frais permis ou la date d'expiration;
- b) la marche à suivre pour l'obtention de renseignements concernant la carte, y compris le solde.

**3(2)** Le fournisseur communique les renseignements visés au paragraphe (1) clairement et d'une manière susceptible de les porter à l'attention du titulaire de la carte prépayée.

**Expiry dates**

**4(1)** The prohibition in subsection 171(1) of the Act (no expiry date) does not apply to a prepaid purchase card

(a) that is issued or sold for a specific good or service; or

(b) for which the holder provides nothing of value when the card is issued.

**4(2)** A prepaid purchase card with an expiry date, other than a card referred to in clause (1)(a) or (b), shall be effective as if it had no expiry date.

**Administrative penalty**

**5(1)** A notice of administrative penalty may be issued under subsection 136(1) of the Act if a person fails to comply with

(a) subsection 171(1) of the Act (no expiry date);

(b) section 172 of the Act (information to be provided); or

(c) section 2 of this regulation (limit on fees).

**5(2)** The amount of an administrative penalty is as follows:

(a) first contravention . . . . . \$1,000.;

(b) second contravention . . . . . \$3,000.;

(c) third or subsequent contravention . \$5,000.

**5(3)** A notice of administrative penalty must be in the form provided for in the *Consumer Protection Regulation*, M.R. 227/2006.

**Transitional**

**6** This regulation applies only to prepaid purchase cards issued or sold on or after the day this regulation comes into force.

**Dates d'expiration**

**4(1)** L'interdiction prévue au paragraphe 171(1) de la *Loi* ne s'applique pas aux cartes prépayées :

a) qui sont émises ou vendues à l'égard d'un objet ou d'un service déterminé;

b) à l'égard desquelles les titulaires ne remettent rien de valeur lors de leur émission.

**4(2)** Les cartes prépayées qui indiquent une date d'expiration, à l'exclusion des cartes visées à l'alinéa (1)a) ou b), sont valides comme si elles n'en précisaient aucune.

**Sanction administrative**

**5(1)** Un procès-verbal de sanction administrative peut être remis en vertu du paragraphe 136(1) de la *Loi* si une personne contrevient :

a) au paragraphe 171(1) de ce texte;

b) à l'article 172 de ce texte;

c) à l'article 2 du présent règlement.

**5(2)** Le montant des sanctions administratives correspond à ce qui suit :

a) 1 000 \$ pour la première contravention;

b) 3 000 \$ pour la deuxième contravention;

c) 5 000 \$ à partir de la troisième contravention.

**5(3)** Le procès-verbal de sanction administrative est établi au moyen de la formule que prévoit le *Règlement sur la protection du consommateur*, R.M. 227/2006.

**Disposition transitoire**

**6** Le présent règlement ne s'applique qu'aux cartes prépayées émises ou vendues à compter de son entrée en vigueur.

**Review**

**7** Within 18 months after this regulation comes into force, the minister must

(a) review the effectiveness of this regulation and, in the course of the review, consult with any persons affected by the regulation that the minister considers appropriate; and

(b) if the minister considers it advisable, recommend to the Lieutenant Governor in Council that the regulation be amended.

**Coming into force**

**8** This regulation comes into force on the same day that *The Consumer Protection Amendment Act (Prepaid Purchase Cards)*, S.M. 2006, c. 27, comes into force.

**Examen**

**7** Dans les 18 mois suivant l'entrée en vigueur du présent règlement, le ministre :

a) en examine l'efficacité et consulte, à ce sujet, les personnes dont l'opinion lui paraît utile;

b) s'il le juge à propos, recommande au lieutenant-gouverneur en conseil sa modification.

**Entrée en vigueur**

**8** Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur (cartes prépayées)*, c. 27 des *L.M. 2006*.